

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

## I. GELDIGHEIDSTERMIJN

| <i>Versie</i>                       | <i>Geldig vanaf</i> |
|-------------------------------------|---------------------|
| IB.AM.01.01 – april 2019            | 18/04/2018          |
| <b>IB.AM.01.01 – september 2020</b> | <b>08/10/2020</b>   |

## II. TOEPASSINGSGBIED

| <i>Productomschrijving</i>                              | <i>GN-code</i> | <i>Land</i> |
|---|----------------|-------------|
| Vers varkensvlees<br>Rauwe varkensvlees-<br>bereidingen | 0203           | Armenië     |

## III. EUROPEES CERTIFICAAT

*FAVV-code*

*Titel van het document*

EX.VTP.AM.01.01

Veterinair certificaat voor varkensvlees en rauwe vleesbereidingen, uitgevoerd vanuit de EU naar de Republiek Armenië

5 blz.

Dit geharmoniseerd certificaat onderhandeld tussen de EU en Armenië wordt bij voorkeur gebruikt in plaats van het geharmoniseerd certificaat onderhandeld tussen de EU en de Douane-Unie.

## IV. ALGEMENE VOORWAARDEN

Gelieve de algemene instructiebundel IB.C-U.algemeen.01 te raadplegen aangaande de algemene en specifieke voorwaarden waaraan moet voldaan worden door alle operatoren die uitvoeren naar de Douane-Unie, voor eender welk exportproduct.

Voor wat betreft de export van varkensvlees en rauwe varkensvleesbereidingen gelden de volgende specifieke eisen bijkomend aan deze vermeld in de IB.C-U.algemeen.01.

### Erkenningsaanvraag voor uitvoer

Armenië past een gesloten lijst toe: enkel de Belgische inrichtingen vermeld op die gesloten lijst zijn erkend om varkensvlees te exporteren naar Armenië. Die lijst kan worden geraadpleegd op de website van het [FAVV](#).

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

Bedrijven die wensen te exporteren naar Armenië moeten erkend zijn door de Russische autoriteiten. De bedrijven die op de gesloten lijst van Rosselkhoznadzor staan, kunnen naar Armenië exporteren.

Bedrijven die een erkenning willen aanvragen zullen de procedure voor de Douane-Unie moeten volgen. De operator moet voldoen aan de door de Douane-Unie gestelde eisen (zie IB.C-U.algemeen.01). De aanvraag zal verzonden worden naar de Armeense bevoegde autoriteiten. Tenslotte kan het bedrijf erkend worden door Armenië en wordt het opgenomen in het Euraziatische Economische Unie (EEU) derde landen register.

Iedere inrichting die opgenomen wil worden in de gesloten lijst van inrichtingen die erkend zijn voor de export van varkensvlees naar Armenië moet een erkenningsaanvraag voor de export naar Armenië indienen bij zijn LCE, volgens de procedure voor exporterkenning (zie website [FAVV](#), onder “*Algemene documenten voor de export naar derde landen*”) en met het desbetreffende aanvraagformulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)).

Om ontvankelijk te zijn, moet die erkenningsaanvraag afkomstig zijn van een inrichting die beschikt over:

- een gevalideerd ACS, met een specifieke procedure voor de export naar de Douane-Unie (zie verder) en
- een importaanvraag van een Armeense importeur of een verklaring van de Armeense importeur in dewelke deze kennis geeft van zijn interesse in de producten van de operator.

De verdere procedure is dezelfde als voor de erkenningsaanvraag voor de Douane-Unie die beschreven staat in IB.C-U.algemeen.01.

#### Behoud van de erkenning voor uitvoer

Zie IB.C-U.algemeen.01

#### Specifieke exportprocedure voor Armenië en gevalideerd ACS

De wetgeving en de normen voor de Douane-Unie (waarop Armenië zich baseert) wijken in verschillende opzichten af van de Europese normen en wetgeving ter zake. Het is derhalve noodzakelijk dat de exportbedrijven zich voortdurend en nauwgezet hierover informeren.

De inrichtingen die varkensvlees naar Armenië exporteren of wensen te exporteren, moeten beschikken over:

- een gevalideerd autocontrolesysteem (ACS),
- een procedure specifiek ontwikkeld voor de Douane-Unie en opgenomen in het deel “Export” van hun ACS.

Gedetailleerde informatie is te vinden in IB.C-U.algemeen.01.

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

### Transit via andere landen

Voor zendingen die via de weg Armenië bereiken, dient de operator na te gaan of transit doorheen de verschillende landen mogelijk is.

De Russische Federatie past restrictieve maatregelen toe voor wat betreft grensinspectieposten. De lijst van toegelaten grensinspectieposten verandert regelmatig.

De operator / de transporteur moet zich ervan vergewissen dat de grensinspectiepost waarlangs hij van plan is te rijden wel degelijk toegelaten is voor doorvoer van varkensvlees met bestemming Armenië en welke certificaten hij hiervoor nodig heeft. Het FAVV zal niet verantwoordelijk kunnen worden gehouden voor problemen in verband hiermee.

### Officiële stempel

**De officiële stempel van de certificerende agent dient op elke pagina van het certificaat volledig te worden aangebracht en niet gewaaierd over de verschillende pagina's. De handtekening van de certificerende agent moet ook op elke pagina worden geplaatst.**

## **V. SPECIFIEKE VOORWAARDEN**

### Oorsprong van de dieren

De exportproducten dienen afkomstig te zijn van varkens afkomstig van bedrijven of administratieve eenheden die vrij zijn van specifieke ziekten (zie punt 4.3 van het certificaat, afhankelijk van de ziekte, is de tijdspanne van toepassing gespecificeerd na elke ziekte).

- De inrichtingen van herkomst van de varkens moeten vrij zijn van:
  - o anthrax sedert ten minste 20 dagen,
  - o de ziekte van Aujeszky sedert ten minste 12 maanden.
- De EU-lidstaten van herkomst van de varkens of de zones van herkomst binnen die lidstaten moeten vrij zijn van:
  - o Afrikaanse varkenspest sedert 36 maanden,
  - o mond- en klauwzeer en klassieke varkenspest sedert 12 maanden,
  - o de vesiculaire varkensziekte sedert 12 maanden.

Voor varkens afkomstig uit België kan het voldoen aan deze voorwaarden door het slachthuis worden gecontroleerd op de website van het [FAVV](#) voor België. Voor varkens afkomstig uit andere EU-lidstaten en geslacht in België, wordt het voldoen

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

aan deze voorwaarden gewaarborgd door het pre-exportcertificaat die de slachtvarkens moet vergezellen (zie verder).

Stroomafwaarts van het slachthuis wordt de naleving van deze eisen verzekerd via de pre-attestatie op het handelsdocument (zie verder).

### Trichinellose

De karkassen waarvan het vlees of de rauwe vleesbereidingen bestemd is/zijn voor de uitvoer naar Armenië, moeten in overeenstemming met de wetgeving van het exporterend land worden geanalyseerd voor trichinen of een koudebehandeling hebben ondergaan. Echter, bepaalde landen mogen afwijken van de wet op de *trichinella testing*. De opsomming van de landen die mogen afwijken van de Europese verordening op *trichinella testing* kunnen worden geraadpleegd op de website van de Europese Commissie (zie website [European Commission](#)).

Bijgevolg is het heel belangrijk om de afkomst van de grondstoffen na te gaan:

- Indien het vlees afkomstig is uit een lidstaat die niet de afwijking op de wet op de *trichinella testing* mag toepassen: beschikken over een pre-certificaat voor export naar Armenië;
- Indien het vlees afkomstig is uit een lidstaat die mag afwijken van de wet op de *trichinella testing*: geen pre-certificaat vereist i.v.m. trichinella;
- Indien het vlees afkomstig is van een Belgisch slachthuis: enkel indien België niet meer zou worden toegestaan af te wijken van de wet op de *trichinella testing*, moet men beschikken over een pre-attestatie op het handelsdocument betreffende de negatieve analyseresultaten.

Stroomafwaarts in de keten moeten de gepaste documenten de producten vergezellen. Dit valt onder de verantwoordelijkheid van de operator.

### Temperatuurvereiste

De temperatuurvereiste voor gekoeld vlees (4°C), wijkt af van de Europese en nationale regelgeving. Het is een vereiste die gebaseerd is op de C-U-regelgeving. De operator moet kunnen aantonen dat aan deze voorwaarde wordt voldaan gedurende het productieproces. De wijze waarop aan deze voorwaarde wordt voldaan, dient te worden opgenomen in het ACS.

### Analyse van de uitgevoerde producten

De operatoren moeten deelnemen aan een sectoraal monitoringsplan opgesteld door de sectorfederatie OF moeten elke zending die bestemd is voor uitvoer naar Armenië analyseren: zie IB.C-U.algemeen.01.

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

## **VI. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN**

Vakje "Copie original":

- Indien het om een "origineel" certificaat gaat, "1" vermelden in het betreffende vakje (er is altijd slechts één origineel).
- Indien het om een kopie / kopieën gaat, het betreffende veld aankruisen en het totale aantal kopieën vermelden.

Punt 1.1: indien de verzender een inrichting is die een erkenning heeft voor export naar Armenië, moeten de gegevens identiek zijn aan de gegevens vermeld op de website van Rosselkhoznadzor. De verzender kan ook een "trader" zijn.

Punt 1.4: de doorvoerlanden zijn de landen gelegen buiten de EU die worden doorkruist tijdens het vervoeren van de goederen naar hun bestemming. Bij wegtransport via de Russische Federatie of andere lidstaten van de Euraziatische Economische Unie (EEU) zullen ook de Russische Federatie of de andere EEU-lidstaten als land van doorvoer moeten worden vermeld.

Punt 1.6: de landen vermelden van waar de goederen afkomstig zijn (ook voor de pre-certificering van de export)

Punt 1.8. en 1.9.: vermelding FAVV.

Punt 1.10: in te vullen door de verzender / de aanvrager die verantwoordelijk is voor het certificaat. De operator / de verantwoordelijke voor het certificaat moet controleren dat de grensinspectiepost wel degelijk toegelaten is voor doorvoer van varkensvlees met bestemming Armenië. Het FAVV kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor problemen in verband hiermee.

**Punten 2.1 t.e.m. 2.5 en 2.7: onder deze punten dienen, indien er sprake is van verschillende producten, productiedata (toegelaten format: uu.dd.mm.jjjj; uu.dd.mm.jj; dd.mm.jjjj; dd.mm.jj; mm.jjjj; mm.jj), verpakkingen, lotnummers,... de gegevens te worden uitgesplitst. In geval er bij één van deze punten een uitsplitsing bestaat, dient de uitsplitsing ook te worden toegepast in de andere punten. De gegevens dienen steeds in dezelfde volgorde te worden weergegeven en van elkaar te worden gescheiden via een slash (/).**

**Voorbeeld gemengde zending bestaande uit 3 verschillende producten:**

**2.1.: Naam product X/ Naam product Y/ Naam product Z**

**2.2.: Productiedatum product X/ Productiedatum product Y/ Productiedatum product Z**

**2.3.: Aard verpakking product X/ Aard verpakking product Y/ Aard verpakking product Z**

**2.4.: Aantal verpakkingen product X/ Aantal verpakkingen product Y/ Aantal verpakkingen product Z**

**2.5.: Nettogewicht product X/ Nettogewicht product Y/ Nettogewicht product Z**

**2.7.: Identificatiemerktken product X/ Identificatiemerktken product Y/ Identificatiemerktken product Z**

**Indien het type verpakking voor alle producten in de zending dezelfde is, volstaat het om onder punt 2.3. de aard van de verpakking slechts éénmaal te specificeren.**

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

Punt 3.1: de kanalisatie is van toepassing (zie IB.C-U.algemeen.01), men moet dus controleren dat alle vermelde bedrijven erkend zijn voor de export naar de Douane-Unie.

Punt 3.2: vermelden van de LCE waar het certificaat wordt afgeleverd.

Punt 4: voor wat betreft de pre-certificaten en hun vermelding op het exportcertificaat, zie IB.C-U.algemeen.01.

Punten 4.1 en 4.2: deze verklaringen kunnen worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

Punt 4.3: deze verklaring kan worden ondertekend na controle.

- Voor de producten afgeleid van varkensvlees afkomstig van een andere EU lidstaat, moet de operator beschikken over pre-certificaten en of pre-attestaties op het handelsdocument om te garanderen dat aan de eis wordt voldaan.
- Voor producten afgeleid van varkens afkomstig uit België kan voor de aangifteplichtige ziekten het gezondheidsstatuut van België / de administratieve eenheid gecontroleerd worden op de website van het [FAVV](#).
- Bij de controle van de oorsprong van de varkens dient rekening gehouden te worden met de EU-regionalisatie.

Punt 4.4: deze voorwaarde kan gecertificeerd worden op basis

- van de Europese wetgeving,
- van de observaties van de instructies van de fabrikant voor het gebruik van geneesmiddelen,
- van de resultaten van de autocontrole en het nationaal controleplan.

**Punt 4.5: deze verklaring kan worden getekend op basis van de pre-attestaties en pre-certificaten indien van toepassing (zie punt “trichinellose” onder punt V Specifieke voorwaarden) en op basis van de wetgeving.**

Punt 4.6: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van het gunstige post-mortem-onderzoek.

Punt 4.7: deze verklaring kan worden ondertekend indien de producten voldoen aan de voorschriften van Verordening (CE) n° 2073/2005 aangaande de microbiologische criteria van toepassing op voedingsmiddelen en na controle van de afwezigheid van contaminatie door Salmonella. Dit kan worden gecontroleerd op basis van de autocontrole van de operator en op basis van de resultaten van het sectoriele monitoringplan of van de analyses op zendingniveau.

Het naleven van de temperatuurvereiste, voor gekoeld vlees (4°C) gedurende het productieproces, kan worden gecontroleerd op basis van het ACS.

Punt 4.8: deze verklaring kan worden ondertekend na controle. De operator moet resultaten kunnen verstrekken in het kader van de sectorale monitoring of van

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

analyses bij de zending, overeenkomstig de procedure beschreven in hun ACS. De uitvoerder moet kunnen aantonen dat alle schakels deelnemen aan het sectoriaal monitoringsplan, of moet de analyseresultaten op zendingsniveau kunnen voorleggen.

Punt 4.10: deze verklaring kan worden ondertekend na controle. De markeringen aangebracht op de producten en de inrichtingen vermeld op de etiketten moeten noodzakelijkerwijs opgenomen zijn in de lijst van de door Armenië erkende operatoren.

Punt 4.11.: deze verklaring mag worden ondertekend mits het verpakkingsmateriaal conform is aan de voorschriften van de Europese wetgeving. Het is aan de operator om het bewijs te leveren.

Punt 4.12.: deze verklaring kan worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

## **VII. PRE-CERTIFICERING EN PRE-ATTESTATIE**

**De modaliteiten omschreven in de instructie betreffende pre-certificering / pre-attestatie zijn van toepassing (zie website [FAVV](#), onder tabblad "Algemene documenten voor export naar derde landen").**

De pre-exportcertificaten en de pre-attestaties moeten de certificerende medewerker de mogelijkheid geven om met voldoende garanties vast te stellen dat de volledige zending voldoet aan de door Armenië opgelegde voorwaarden (zie IB.C-U.algemeen.01). De informatieoverdracht doorheen de voedselketen is de verantwoordelijkheid van de operatoren.

### ➤ Pre-exportcertificatie binnen de EU

Bijzondere modaliteiten van toepassing voor de pre-exportcertificaten voor producten van dierlijke oorsprong:

- Het "veterinair certificaat voor varkensvlees en rauwe vleesbereidingen uitgevoerd vanuit de EU naar de Republiek Armenië" moet worden gebruikt als pre-exportcertificaat voor varkensvlees of rauwe vleesbereidingen.
- De belangrijkste gegevens van de pre-exportcertificaten worden vermeld in rubriek 4 van het uiteindelijke exportcertificaat.
- Indien meer dan 2 pre-exportcertificaten zijn gekoppeld aan het uiteindelijke certificaat, moeten de gegevens van die bijkomende certificaten worden vermeld in een tabel die gelijkaardig is aan die van rubriek 4, die wordt toegevoegd als bijlage bij het uiteindelijke certificaat.

Bijzondere modaliteiten van toepassing voor de pre-exportcertificaten voor slachtdieren:

|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

- Het "Officieel pre-export basiscertificaat voor levende varkens verzonden tussen lidstaten van de EU, bestemd voor het slachten en waarvan vlees bestemd is voor uitvoer naar Armenië" moet worden gebruikt als pre-exportcertificaat. Dit pre-exportcertificaat komt bovenop het intracommunautaire certificaat en het VKI-document die de varkens, die afkomstig zijn uit een andere EU-lidstaat en in België geslacht worden, moeten vergezellen.
- De specifieke pre-export-certificaten voor levende slachtdieren moeten niet worden vermeld op het uiteindelijke exportcertificaat voor vers vlees en/of vleesbereidingen.
- Het referentienummer van het verplicht veterinair certificaat voor intracommunautair verkeer moet worden vermeld in deel 1.12 van het pre-export-certificaat voor slachtdieren.

Opgelet: zolang het pre-exportcertificaat niet tussen EU-lidstaten werd onderhandeld kan het niet ter beschikking van de operatoren worden gesteld op de website van het FAVV, en moet de oorsprong van de varkens, waarvan het uitgevoerde vlees vervaardigd is, worden beperkt tot België.

#### ➤ Pre-attestatie in België

Pre-attestatie in België is noodzakelijk voor de kanalisatie van vers vlees en/of verse vleesbereidingen geproduceerd in België en vervoerd vanuit een inrichting (die erkend is voor export naar Armenië) naar een andere inrichting in België met het oog op de export.

De pre-attestaties moeten worden opgesteld doorheen alle stadia, vanaf de productieplaats tot aan de plaats van waaruit de uitvoer plaatsvindt, en ze mogen enkel worden opgesteld door inrichtingen die een erkenning hebben voor export naar Armenië.

Voor deze pre-attestatie vermeldt de verantwoordelijke van de toeleverende inrichting het volgende op het handelsdocument bestemd voor de afnemende inrichting:

De producten voldoen aan de exportvoorwaarden voor: AM.

Deelname aan een sectoraal monitoringsplan: JA / NEE

Naam van de verantwoordelijke:

Datum + handtekening van de verantwoordelijke:



|  |                |         |
|--|----------------|---------|
| PRODUCTEN VAN DIERLIJKE<br>OORSPRONG VOOR HUMANE<br>CONSUMPTIE | IB.AM.01.01    | Armenië |
|  | september 2020 |         |

**VIII. ALGEMENE OPMERKING VOOR ZENDINGEN MET BESTEMMING ARMENIË**

Er wordt vanuit de Europese Commissie aangeraden dat de operator een scan van de veterinaire certificaten naar de importeur stuurt als onofficiële pre-notificatie, om problemen aan de grenzen van de landen van de EEU te vermijden.

De importeur kan dan, indien nodig, de juiste veterinaire diensten verwittigen. Handel met EEU-landen is onderhevig aan plotse wijzigingen en verwarring. De operator is dan ook zelf volledig verantwoordelijk voor eventuele transitproblemen, blokkades, enz.